

ОСНОВНІ ІДЕЇ З ПУТІВНИКА ДЛЯ ПРОВІДНИКІВ  
СТОСОВНО ПРОГРАМИ БЛАГОПОЛУЧЧЯ

---

## ДОПОМАГАЮЧИ ГОСПОДНІМ СПОСОБОМ





*Справжня стратегічна мета плану благополуччя  
полягає у зміцненні характеру членів Церкви—  
тих, хто дає, і тих, хто приймає,—  
у збереженні всього найкращого, що вони мають в собі,  
та сприянні розквіту й плодоносінню прихованого багатства духа,  
що зрештою є місією, метою і причиною існування цієї Церкви.*

Дж. Рубен Кларк молодший,  
спеціальні збори з президентами колів, 2 жовт. 1936 р.

## ДОПОМАГАЮЧИ ГОСПОДНІМ СПОСОБОМ

*Мета церковної програми благополуччя—допомогти членам Церкви поклада-  
тися на власні сили, турбуватися про бідних і нужденних та служити іншим.*

### Зміст

|   |   |
|---|---|
| Обов'язки членів Церкви . . . . .   | 1 |
| Обов'язки президента колу . . . . .   | 4 |
| Обов'язки єпископа . . . . .  | 4 |
| Основні принципи програми благополуччя стосовно<br>надання допомоги . . . . . | 5 |
| Церковні джерела для надання допомоги бідним . . . . .                        | 6 |
| Нецерковні джерела для надання допомоги бідним . . . . .                      | 8 |



Марк 12:41-44

## ОБОВ'ЯЗКИ ЧЛЕНІВ ЦЕРКВИ

Провідники священства і Товариства допомоги повинні допомагати членам Церкви зрозуміти їхні обов'язки перед самими собою, своїми сім'ями та іншими людьми.

### ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СЕБЕ ТА СВОЄЇ СІМ'Ї

Члени Церкви несуть відповідальність за своє духовне та матеріальне благополуччя. Будучи благословенними даром свободи волі, вони мають привілей самим приймати рішення стосовно власного життя, вирішувати власні проблеми і старатися покладатися на власні сили. Члени Церкви здійснюють це за натхненням від Господа і працею власних рук.

### ЩО ДАЄ ВІДЧУТИ СЕБЕ ВПЕВНЕНИМИ У ВЛАСНИХ СИЛАХ

Упевненість у своїх силах—це здатність, зобов'язання і старання забезпечити необхідним себе і свою сім'ю. Стаючи впевненими в собі, члени Церкви також здатні краще служити й піклуватися про інших.

Якщо члени Церкви роблять все, що в їхніх силах, щоб забезпечити себе, однак не можуть задовольнити основних своїх потреб, перш за все вони повинні звернутися по допомогу до своєї родини. Якщо цієї допомоги виявляється недостатньо, на допомогу приходять Церква.

Деякі із сфер, в яких члени Церкви мають покладатися на власні сили, вказано далі та на с. 2.



**Освіта.** Освіта може збагатити, облагородити і надати розуміння, що веде до щасливішого життя. Члени Церкви повинні вивчати Писання та інші хороші книги; удосконалювати своє вміння читати, писати, виконувати основні математичні дії; набути навичок, потрібних для виконання відповідної роботи.

**Здоров'я.** Господь наказав членам Церкви, щоб вони піклувалися про свій розум і тіло. Вони мають дотримуватися Слова мудрості, їсти поживну їжу, регулярно робити фізичні вправи і достатньо спати. Вони повинні уникати речовин або поведінки, які шкодять їхньому тілу або розуму і можуть призвести до залежності від них. Вони повинні дотримуватися санітарних та гігієнічних правил і отримувати належну медичну допомогу та допомогу від лікарів-стоматологів. Вони також мають підтримувати хороші стосунки з членами сім'ї та іншими людьми.

**Робота.** Праця—це основа впевненості у своїх силах та запорука матеріального благополуччя. Члени Церкви мають готуватися і ретельно вибирати для себе вид занять або роботу, які дадуть їм можливість забезпечувати свої потреби та потреби своєї сім'ї. Вони повинні навчи-

тися добре виконувати свою роботу, бути старанними і гідними довіри, чесно відпрацьовувати заробітну платню та пільги, які отримують.

**Домашній запас.** Щоб допомогти собі краще піклуватися про себе та свої сім'ї, члени Церкви повинні:

- Зібрати тримісячний запас харчів, які входять до їхнього звичного раціону.
- Запаситися питною водою на випадок припинення водопостачання чи забруднення води.
- Поступово збирати запас продуктів тривалого зберігання, необхідних для підтримання життя.

*Див. Приготуйте кожну потрібну річ: Домашній сімейний запас, с. 3 (номер за каталогом 04008 192).*

**Фінанси.** Щоб стати впевненими в собі стосовно фінансів, члени Церкви повинні:

- Сплачувати десятину і пожертвування.
- Уникати непотрібного боргу.
- Скласти бюджет та жити за ним.
- Поступово збирати фінансовий резерв, заощаджуючи потрошку, але постійно.

– Навчати свою сім'ю принципам, як слід розпоряджатися коштами.

Див. *Приготуйте кожну потрібну річ: Фінанси сім'ї*, с. 3 (номер за каталогом 04007 192).

**Духовна сила.** Духовність є необхідною для земного та вічного благополуччя людини. Члени Церкви мають виявляти віру в Небесного Батька та Ісуса Христа, виконувати Божі заповіді, щодня молитися, вивчати Писання і вчення пророків останніх днів, відвідувати церковні збори, служити у церковних покликаннях та виконувати церковні доручення.

### ТУРБОТА ПРО ІНШИХ

Під час Свого священнослужіння на землі Спаситель ходив поміж бідних, хворих, знедолених людей, задовольняючи їхні потреби і благословляючи їх зціленням і надією. Він навчав Своїх учнів робити те саме. Приходить на допомогу знедоленим — ось що характеризує учнів Ісуса Христа (див. Іван 13:35).

У наш час Господь знову наказав Своему народу піклуватися про бідних і нужденних. Він сказав: “Ось, Я кажу вам, що ви маєте відвідувати бідних і нужденних та надавати їм допомогу” (УЗ 44:6). Членів Церкви

заохочують зі співчуттям надавати особисте служіння тим, хто в нужді. Вони повинні “завзято займатися доброю справою”, не чекаючи, що їх про це попросять чи їм це доручать (див. УЗ 58: 26–27).

Господь описав Свій спосіб піклування про бідних і нужденних. Він наказав святим “вділят[и] від [їхньо]го майна бідним, ... і його буде покладено перед єпископом ... [і він] має зберігатися в Моїй коморі, щоб благословляти бідних і нужденних” (УЗ 42:31, 34).

Далі Господь пояснив, що в ці пожертвування мають входити й таланти членів Церкви. Ці таланти треба “віддати у Господню комору, ... щоб кожний опікувався благополуччям свого ближнього і робив усе з оком, єдиноспрямованим до слави Бога” (УЗ 82:18–19).

Господня комора—це не просто будівля, де видається їжа бідним. Це й принесені з відданістю жертви: час, таланти, співчуття, речі й кошти, які вірні члени Церкви віддають єпископу, щоб можна було турбуватися про бідних і нужденних. Тому Господня комора існує в кожному приході. Єпископ є розпорядником у Господній коморі.

---

## ОБОВ'ЯЗКИ ПРЕЗИДЕНТА КОЛУ

Президентство колу слідкує за тим, щоб єпископи розуміли принципи благополуччя і виконували своє божественне доручення—знаходити бідних і турбуватися про них. Президент колу радиться з єпископами, розглядає, як надходять і витрачаються пожертвування від посту.

Президентство колу може бути призначене надавати провідництво священства у роботі програми благополуччя, наприклад, стосовно комори єпископа або центру працевлаштування.

Президенти колів відвідують координаційні збори ради, щоб отримати інструкцію стосовно різних церковних питань, у тому

числі й принципів благополуччя та обов'язків. На цих зборах провідники розглядають шляхи, як виховувати в людях бажання бути впевненими у своїх силах, турбуватися про нужденних і заохочувати давати пожертвування від посту.

Президенти колів також координують зусилля кількох колів у питаннях, що стосуються благополуччя та реагування на критичні ситуації.

---

## ОБОВ'ЯЗКИ ЄПІСКОПА

Єпископ має божественне доручення шукати бідних та піклуватися про них (див. УЗ 84:112). Він керує у приході роботою, що стосується благополуччя. Його мета—допомогти членам Церкви допомагати



*Єпископ зустрічається з членами Церкви, які опинилися в нужді, і розглядає, як найкраще надати їм допомогу і навчити їх допомогти самим собі.*



самим собі і ставати впевненими у власних силах. (У філіях президент філії має такі самі обов'язки).

Єпископи благословенні даром проникливості, щоб розуміти, як найкраще допомогти тим, хто в нужді. Обставини у кожному окремому випадку різні і тому потрібне натхнення. Скерований Духом єпископ, дотримуючись основних принципів досягнення благополуччя, які описані у цьому розділі, визначає, кому допомогти, скільки дати і як довго допомагати.

Як правило, єпископ допомагає лише тим членам Церкви, які зараз живуть у межах його приходу. Лише в окремих випадках єпископ, за натхненням Духа, може давати допомогу людям, які не є членами Церкви.

Єпископ дотримується конфіденційності у питаннях матеріального благополуччя членів Церкви. Він ділиться лише тією інформацією, яка потрібна для провідників священства, провідників Товариства допомоги чи інших людей, які будуть надавати цю допомогу.

Єпископи, які підозрюють, що має місце зловживання матеріальною допомогою чи шахрайство, можуть зателефонувати на лінію допомоги єпископам (за номером 8-101-801-240-7887) або в офіс території. Якщо єпископ не знає члена Церкви, він,

перш ніж надавати матеріальну допомогу, має зв'язатися з попереднім єпископом цього члена Церкви.

---

## ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ ПРОГРАМИ БЛАГОПОЛУЧЧЯ СТОСОВНО НАДАННЯ ДОПОМОГИ

Піклуючись про бідних і нужденних, єпископ повинен керуватися наступними основними принципами, що стосуються благополуччя:

- **Шукати бідних.** Недостатньо допомагати тільки тоді, коли про це просять. Єпископ має залучати провідників священства і провідників Товариства допомоги, а також домашніх учителів та візитних сестер, щоб виявити тих членів Церкви, яким потрібна допомога.
- **Сприяти, щоб люди відчували власну відповідальність.** Єпископ разом з членами Церкви розглядає, що саме може допомогти їм та їхнім сім'ям задовольнити свої потреби, а також які зусилля вони мають докласти для цього.
- **Підтримувати життя, а не спосіб життя.** Єпископ надає тільки те, що необхідне для підтримання життя. Він не надає допомогу, щоб підтримувати високий стандарт життя.



*Під керівництвом єпископа рада приходу допомагає вирішувати проблеми, що стосуються благополуччя.*

- **Спочатку треба допомогти не грошима, а тим, що потрібно.** Якщо можливо, єпископ забезпечує члена Церкви тим, що йому потрібно, а не дає йому гроші чи сплачує його квитанції. Якщо потрібного немає в коморі єпископа, для його придбання можна витратити кошти з пожертвувань від посту.
- **Дати можливість відпрацювати.** Єпископ просить людину, якій була надана допомога, відпрацювати відповідно до своїх можливостей за те, що вона отримала як допомогу. Єпископи навчають про важливість праці і дають завдання виконати якусь корисну роботу. Рада приходу складає і веде список таких корисних робіт.

---

## ЦЕРКОВНІ ДЖЕРЕЛА ДЛЯ НАДАННЯ ДОПОМОГИ ВІДНИМ

### Рада приходу

Члени ради приходу, особливо кворуми священства і Товариство допомоги, допомагають єпископу задовольняти потреби членів Церкви, що стосуються благополуччя. Провідникам допомагають домашні вчителі, візитні сестри та інші, хто має конкретні навички.

У разі потреби, конфіденційні питання можуть обговорюватися на зборах виконавчого комітету священства, на які запрошується президентство Товариства допомоги.



*Якщо доречно, єпископ призначає президента Товариства допомоги відвідати членів приходу, щоб визначити їхні потреби і допомогти встановити, яку допомогу їм надати.*

## **КВОРУМИ СВЯЩЕНСТВА ТА ТОВАРИСТВО ДОПОМОГИ**

Досягнення благополуччя є центральною турботою для кворумів та Товариства допомоги. Воно має регулярно обговорюватися на зборах священства. Під керівництвом єпископа кворуми священства і Товариство допомоги допомагають членам Церкви знаходити рішення, щоб досягнути благополуччя і стати впевненими у своїх силах.

## **ПРЕЗИДЕНТ ТОВАРИСТВА ДОПОМОГИ**

Крім обов'язків, що стосуються благополуччя, описаних у попередніх абзацах, президент Товариства допомоги, як правило, допомагає єпископу, відвідуючи членів Церкви, які потребують допомоги. Вона допомагає їм визначити їхні

потреби і пропонує єпископу, яку саме допомогу слід надати. Щоб допомогти їм у цьому, єпископ і президент Товариства допомоги можуть використовувати форму Аналіз потреб і ресурсів (номер за каталогом 32290 192).

## **СПЕЦІАЛІСТИ ПРИХОДУ З ПИТАНЬ БЛАГОПОЛУЧЧЯ**

Єпископат може покликати спеціаліста з працевлаштування та інших спеціалістів з питань благополуччя. Ці спеціалісти повинні бути членами приходу, які допомагатимуть іншим членам приходу в таких питаннях, як пошук роботи, освіта й навчання, харчування й санітарія, Постійний фонд освіти, домашній запас, турбота про здоров'я, сімейні фінанси та інші потреби.

## **ПОЖЕРТВУВАННЯ ВІД ПОСТУ І ДЕСЯТИНА**

Господь встановив закон десятини і закон посту, в який входить і пожертвування від посту, щоб благословити Свій народ (див. Ісаія 58:6–12; Малахія 3:8–12). Пожертвування від посту використовуються виключно на потреби, пов'язані з благополуччям.

Єпископ, за сприяння ради приходу, навчає всіх членів свого приходу, як важливо жити за цими законами. Він також навчає про Господні обіцяння тим, хто живе за цими законами. Серед цих обіцянь: відчуття близькості до Господа і більше співчуття до інших людей. Господь також обіцяє збільшення духовної сили, поліпшення матеріального добробуту і зміцнення бажання служити.

У деяких місцях світу з єпископської комори можна отримати продукти харчування і одяг. Там, де це зробити неможливо, забезпечення продуктами харчування та одягом здійснюється з коштів пожертвувань від посту. Ці ж кошти використовуються для надання допомоги, що стосується житла, медичного обслуговування та всього потрібного для підтримання життя.

Церковний генеральний комітет з питань благополуччя встановлює максимальну суму,

яку єпископ може заплатити за медичне обслуговування члена Церкви без додаткового схвалення. Коли для цього використовуються кошти з пожертвувань від посту, медичне обслуговування має надаватися неподалік у підходящому медичному закладі.

Не вимагається, щоб сума витрат з пожертвувань від посту дорівнювала сумі внесків пожертвувань від посту.

Матеріальна допомога призначається для членів Церкви і, як правило, надається з коштів пожертвувань від посту. Гуманітарна допомога Церкви надається людям усіх віросповідань і, як правило, фінансується з внесків до фонду гуманітарної допомоги.

### **КІЛ ТА ІНШІ ЦЕРКОВНІ ДЖЕРЕЛА**

Єпископ може звернутися до спеціалістів у колі церковних центрів з працевлаштування, комор єпископів, Deseret Industries та Служби з питань сім'ї СОД, щоб вони допомогли членам Церкви, якщо такі джерела надання допомоги є досяжними.

---

### **НЕЦЕРКОВНІ ДЖЕРЕЛА НАДАННЯ ДОПОМОГИ БІДНИМ**

Члени Церкви, щоб задовольнити свої основні потреби, можуть вибрати джерела допо-

моги в громаді, наприклад, державні організації. Єпископ має добре знати про такі джерела. Серед них можуть бути:

- Лікарні, поліклініки або інші медичні заклади.
- Служби зайнятості та навчання.
- Служби допомоги людям з вадами.

- Професійні психологи чи соціальні працівники
- Служби допомоги при різних видах залежності.

Навіть коли члени Церкви отримують допомогу з нецерковних джерел, єпископ повинен допомагати їм, щоб вони не стали залежними від цих джерел.

---

ПОСИЛАННЯ



Матвії 25:35–36, 40

Обкладинка: *Христос зцілює хворого у Вефезді*, художник Карл Генріх Блох, люб'язно надано Музеєм мистецтва Університету Бригама Янга.

Друга сторінка обкладинки: *Христос і багатий юнак*, художник Генріх Гофманн, люб'язно надано С. Harrison Conroy Co., Inc.

Титульна сторінка 1: *Вдовина лепта*, художник Еліксандер Байд. Сторінка 1: Фотографія © Robert Casey

Третя сторінка обкладинки: *Зібралось все місто*, художник Джеймс Тіссот.

© 2009 by Intellectual Reserve, Inc. Усі права застережено. Printed in Germany.

Текст англійською мовою затверджено: 12/08. Затверджено на переклад: 12/08.

Назва оригіналу: *Providing in the Lord's Way: Summary of a Leader's Guide to Welfare*. Ukrainian. 08257 192

Видано Церквою Ісуса Христа Святих Останніх Днів. Солт-Лейк-Сіті, шт. Юта

*Н*аша головна мета...—заснувати систему,  
завдяки якій зникло б прокляття такого зла, як лінь,  
зникли б пагубні наслідки виплати допомоги по безробіттю,  
а серед нашого народу запанували б незалежність,  
працелюбність, ощадливість і самоповага.  
Мета Церкви—навчити людей допомагати самим собі.  
Праця має бути знов зведена на престол як  
керівний принцип в житті членів нашої Церкви.

Перше Президентство, in Conference Report, Oct. 1936, 3

ЦЕРКВА  
ІСУСА ХРИСТА  
СВЯТИХ  
ОСТАННІХ ДНІВ

